

المركز: .....

Poste : .....

طلب تأشيرة

DEMANDE DE VISA

نوع التأشيرة  
Type du Visa

اللقب Nom .....	الاسم Prénom(s) .....	صورة Photographie
إسم آخر Pseudonyme .....	الإسم قبل الزواج Nom de jeune fille .....	
تاريخ ومكان الميلاد Date et lieu de naissance .....	في A .....	البلد Pays .....
ابن Fils de .....	و ابن Et de .....	
الحالة العائلية Situation familiale (*)	أعزب <input type="checkbox"/> متزوج(ة) <input type="checkbox"/> مطلق(ة) <input type="checkbox"/> أرمل(ة) <input type="checkbox"/>	الجنس Sexe(*)
الجنسية الحالية Nationalité actuelle .....	الجنسية الأصلية Nationalité d'origine .....	ذكر <input type="checkbox"/> أنثى <input type="checkbox"/>
العنوان الشخصي Adresse personnelle .....	Tel : .....	

اللقب Nom .....	الاسم Prénom(s) .....	رقم الطلب N° Demande
تاريخ ومكان الميلاد Date et lieu de naissance .....	البلد Pays .....	الجنسية Nationalité .....
لا يملأ إلا في حالة سفر الأولاد Ne doit être rempli que si les enfants voyagent avec vous		تاريخ الإيداع Date de réception

الأطفال Enfants	لا يملأ إلا في حالة سفر الأولاد Ne doit être rempli que si les enfants voyagent avec vous	الجنسية Nationalité(s)
الاسم واللقب Noms et Prénoms	تاريخ الميلاد Date de naissance	مكان الميلاد Lieu de naissance

طبيعة وثيقة السفر Nature du document de voyage	جواز سفر عادي <input type="checkbox"/> وثيقة أخرى <input type="checkbox"/> (توضيح) Passport ordinaire Autres documents (préciser lequel) .....	مدة الإقامة Durée de séjour
رقم Numéro du passeport	الصادر بتاريخ Délivré le .....	الضريبة المستحقة Taxe
	الصادر في Délivré par .....	ينتهي في Expire le .....

تأشيرة مطلوبة للدخول (*) Visa sollicité pour (*)	مرة واحدة <input type="checkbox"/> مرتين <input type="checkbox"/> عدة مرات <input type="checkbox"/>	رقم التأشيرة N° de Visa
---	---	----------------------------

المهنة Profession .....	المستخدم Employeur .....	صلاحية التأشيرة Validité du Visa
العنوان المهني Adresse professionnelle .....	Tel: .....	

في حالة عبور En cas de transit	الوجهة النهائية Pays de destination finale	من / De
هل لديكم تأشيرة دخول لهذا البلد (*) avez vous un visa d'entrée pour ce pays (*)	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	إلى / Au

العنوان أثناء الإقامة Adresse pendant le séjour .....	موتف الإقامة Motif du séjour .....	رئيس المركز (الإمضاء والختم) Le chef de poste (Signature et cachet)
مدة الإقامة Durée du séjour	30 يوم <input type="checkbox"/> 90 يوم <input type="checkbox"/> آخر <input type="checkbox"/>	تاريخ الدخول Date d'entrée .....

هل سبق لكم الإقامة بالجزائر؟ Avez-vous déjà obtenu des visas d'entrée en Algérie ?	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	مدة الإقامة De quelle(s) durée(s) .....
كم؟ Combien ?	في أي تاريخ؟ A quelle(s) date(s) ?	
عنوان الإقامة Adresse du séjour .....		

ألتزم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي تمنح لي وعدم قبول أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي، وعدم الإقامة بصفة نهائية.  
Je m'engage à quitter le territoire Algérien à l'expiration du visa qui me serait accordé, et à n'accepter aucun emploi rémunéré ou non durant mon séjour, et à ne pas m'y établir.  
Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, en sus de poursuites prévues par la loi en cas de fausse déclaration, à me voir refuser tous visa à l'avenir.

هام: تملأ جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة خطأ أو عدم ملئ بعض الخانات لن يرد عن طلبكم.

IMPORTANT : Toutes les rubriques doivent être complétées en MAJUSCULE.  
En cas d'erreur ou d'omission il ne pourra être donné suite à votre demande.  
(\*) Mettre une croix dans la rubrique correspondant à votre réponse

التاريخ، و أمضاء المعني(صاحب الطلب)  
DATE ET SIGNATURE DU DEMANDEUR